英陽郡 編

영양군・ヨンヤングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



영양 자작나무숲 ヨンヤン チャジャンナム スプ・英陽 白樺の森・ 写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

英陽郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

白樺の森と国際星空保護公園がある首比面は、星を見に行く町です。

立岩面には瑞石池とソンバウィ、石保面にはトゥドゥル村。昔の村の散歩もいいですよ。

食卓には山菜ビビンバ、山菜定食。冬には英陽コンコン冬祭りも開かれます。

#英陽 白樺の森　#星空保護公園　#英陽唐辛子

今年のお祭りカレンダー

1.9 – 2.1	영양꽁꽁겨울축제	ヨンヤン コンコン キョウル チュクチェ・英陽コンコン冬祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

병암고택 ピョンアム コテク・ピョンアム古宅

石保面トゥドゥル村キルの古宅です。
部屋は韓室、チェックインは午後2時！

電話	**010-3527-8168**
客室	韓室
チェックイン	14:00
住所	경상북도 영양군 석보면 두들마을길 100

泊2

쇼호텔 ショー ホテル・ショーホテル

英陽邑中央路にあります。
部屋が42室もあります。

電話	**054-683-3533**
種別	ホテル
客室	客室42室
住所	경상북도 영양군 영양읍 중앙로 117
	2011年許可

泊3

삼영모텔 サミョン モテル

立岩面にあります。1994年に許可を受けた宿、
部屋は21室。

電話	**054-682-7766**
種別	旅館
客室	客室21室
住所	경상북도 영양군 입암면 입암로 96
	1994年許可

泊4

아이엠모텔 アイエム モテル・アイエムモーテル

英陽邑中央路にあります。部屋は22室です。

電話	**054-683-0024**
種別	旅館
客室	客室22室
住所	경상북도 영양군 영양읍 중앙로 136
	2005年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

청향소림산장 チョンヒャン ソリム サンジャン・チョンヒャンソリム山荘

石保面ファム路の山荘です。
部屋は5室だけだそうです。

電話	**054-683-8832**
種別	旅館
客室	客室5室
住所	경상북도 영양군 석보면 화무로 623
	2002年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

장원가든 チャンウォン ガーデン・チャンウォンガーデン

山菜ビビンバが名物です。
山菜ポッサムもあるそうです。
週末は休みです。

電話	**054-683-1114**
名物	산채비빔밥 サンチェ ビビムパプ・山菜ビビンバ
ほか	牛プルコギ・生サムギョプサル・豚チュムルロク・山菜ポッサム・テンジャン定食 など
営業	11:30~20:00
休み	毎週土曜日〜日曜日・旧正月・秋夕の連休
住所	경상북도 영양군 솔광장길 9-6 장원가든

食2

진영보쌈칼국수 チニョン ポッサム カルグクス・チニョンポッサム・カルグクス

ポッサムが名物で、
海鮮カルグクスもあります。
日曜日は休みです。

電話	**054-683-8880**
名物	보쌈 ポッサム・ゆで豚の包み
ほか	ポッサム定食・カルビタン・海鮮カルグクス など
営業	平日 11:00~20:20 (休憩 14:00~17:00)・土曜日 11:00~19:20 (休憩 14:00~17:00)
休み	毎週日曜日
住所	경상북도 영양군 낙원로 54 진영보쌈

食3

양항약수식당 ヤンハン ヤクス シクタン・ヤンハン薬水食堂

立岩面薬水湯キルのペクスクの店です。
タクプルペクが名物、休みなし。

電話	**054-682-4456**
名物	닭불백 タクプルペク・鶏の炭火焼き定食
ほか	地鶏の韓方ペクスク・ヘシンタン(海鮮鶏鍋)・韓方鴨ペクスク など
営業	11:30~19:00 (ラストオーダー 18:00)
休み	年中無休
住所	경상북도 영양군 입암면 약수탕길 17

食4

한울가든 ハヌル ガーデン・ハヌルガーデン

英陽邑の山菜定食の店です。
石釜定食もあるそうです。休みなし。

電話	**054-682-7200**
名物	산채정식 サンチェ チョンシク・山菜定食
ほか	石釜定食・生カルビ肉
営業	09:30~21:30
休み	年中無休
住所	경상북도 영양군 영양읍 솔광장길 9-5

何を食べる？（続き）

茶1

연당림 ヨンダンニム・ヨンダンニム

瑞石池近くのカフェです。
英陽リンゴエイドが名物。月曜日は休みです。

電話	**0507-1344-8519**
名物	영양사과에이드 ヨンヤン サグァ エイドゥ・英陽リンゴエイド
ほか	ブランチプレート・プルコギピザ・英陽リンゴラテ など
営業	平日 10:00~20:00 (ラストオーダー 19:00)・週末 10:00~19:00 (ラストオーダー 18:00)
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 영양군 입암면 서석지2길 4

茶2

율 ユル

トゥドゥル村のカフェです。
朝9時半から開いています。休みなし。

電話	**0507-1411-4443**
名物	아메리카노 アメリカノ・アメリカーノ
ほか	カフェラテ・バニララテ・ドルチェラテ など
営業	09:30~21:00
休み	年中無休
住所	경상북도 영양군 두들마을1길 39

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



영양 자작나무숲 ヨンヤン チャジャンナム スプ・英陽 白樺の森

首比面の白樺の森の小道です。午後4時半まで、
月曜日は休みです。

時間 **09:30~16:30**
休み 毎週月曜日
住所 경북 영양군 수비면 자작나무길 96

遊2



영양국제밤하늘보호공원 ヨンヤン ククチェ パムハヌル ポホ コンウォン・英陽国際星空保護公園

夜空を守る公園です。晴れた夜は星を見に行きましょう！

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상북도 영양군 수비면 반딧불이로 227

遊3



영양 서석지 ヨンヤン ソソクチ・瑞石池

立岩面の瑞石池です。いつでも立ち寄れます。近くにはカフェ・
ヨンダンニムも！

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상북도 영양군 입암면 서석지1길 10

遊4



영양 두들마을 ヨンヤン トゥドゥル マウル・トゥドゥル村

石保面の村です。古宅の宿ピョンアム古宅、カフェ・
ユルもこの町にあります。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상북도 영양군 석보면 두들마을길 62

どこへ行く？（続き）

遊5



선바위관광지 ソンバウィ クァングァンジ・ソンバウィ(立ち岩)観光地

立岩面の観光地です。施設ごとに営業時間が違います。

時間	**施設により異なる**
休み	年中無休
住所	경상북도 영양군 입암면 영양로 883-16

市の日にはぜひ立ち寄って



英陽市場は4と9のつく日が市の日です。
町歩きには市場が一番！

영양시장 ヨンヤン シジャン・英陽市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市場＋4・9日の定期市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	85店
住所	경상북도 영양군 영양로 영양읍 시장5길 4

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **영양 고추는 언제 사야 제일 좋아요? 어디서 사요?**
ヨンヤン コチュヌン オンジェ サヤ チェイル チョアヨ? オディソ サヨ?
英陽の唐辛子はいつ買うのが一番いいですか？ どこで買えますか？

Q2 **별은 몇 시쯤, 어디서 봐야 제일 잘 보여요?**
ピョルン ミョッ シッチュム、オディソ ボァヤ チェイル チャル ボヨヨ?
星は何時ごろ、どこで見るのが一番よく見えますか？

Q3 **자작나무숲은 어느 계절이 제일 예뻐요?**
チャジャンナムスプン オヌ ケジョリ チェイル イェッポヨ?
白樺の森はどの季節が一番きれいですか？

Q4 **산채비빔밥에 들어가는 나물은 다 여기서 나요?**
サンチェビビムパベ トゥロガヌン ナムルン タ ヨギソ ナヨ?
山菜ビビンバに入る山菜は全部ここで採れるんですか？

Q5 **약수탕 물로 끓인 백숙은 뭐가 달라요?**
ヤクスタン ムルロ ックリン ペクスグン ムォガ タルラヨ?
薬水の水で煮たペクスクは何が違うんですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 산책 길이 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン サンチェク キリ イッソヨ?
地元の人だけが知っている散歩道はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高